

NORTEC®
micro crampons



micro crampons
catalogue 2018-19

 ♦ **1998:** Die ersten Turtles sind geboren, die ursprünglichen Ketten für Schuhe, hergestellt in Italien, unterscheiden sich vom Markt durch ihre Qualität und den Stil ihrer farbigen Elastomer.

♦ **Januar 2012:** NORTEC Sport GmbH wird gegründet, und erwirbt die historische Marke TURTLES. Es wird in das Projekt, mit dem Ziel der europäische Spezialist von Anti-Rutsch-Systemen für Schuhe zu werden, investiert.

♦ **Juni 2012:** wird die neue NORTEC Produktlinie präsentiert, eine komplette Produktpalette um anspruchsvolle Trailrunner bis hin zu Spaziergängern zu befriedigen, die sich sicher auf verschiedenen Wegen bewegen wollen.

♦ **Juni 2013:** es wird das Projekt „Race“ eingeführt, für die Entwicklung einer High-Tech Schuhkralle in Zusammenarbeit mit Athleten auf internationalem Niveau, zur Verwendung als Trainings- und Skyrace-Wettkampfsausstattung.

♦ **Jänner 2014:** auf der ISPO 2014 wird die "TRAIL" - Schuhkralle vorgestellt, die die Grenze der 100g/Stk revolutionär bricht.

TRAIL ... engineered for racers !

 ♦ **1998:** Nascono le prime Turtles, le originali catene per scarpe Made in Italy che si distinguono sul mercato per la loro qualità e lo stile colorato dei loro elastomeri.

♦ **Gennaio 2012:** viene costituita NORTEC Sport GmbH che acquisisce lo storico marchio TURTLES e investe in un progetto mirato a diventare lo specialista europeo dei sistemi antiscivolo per calzature.

♦ **Giugno 2012:** viene presentata la nuova linea di prodotto NORTEC, una gamma completa per soddisfare dal trailrunner esigente al turista che vuole camminare in sicurezza sui sentieri innevati.

♦ **Giugno 2013:** viene lanciato il progetto „race“, mirato a sviluppare ramponcini hi-tech in collaborazione con atleti di livello internazionale da utilizzarsi come strumento di allenamento e come attrezzo da gara nelle Skyrace.

♦ **Gennaio 2014:** ad ISPO 2014 viene presentato "TRAIL" un ramponcino costruttivamente rivoluzionario che infrange la soglia dei 100 g/pz.

TRAIL ... engineered for racers !



 ♦ **1998:** The first Turtles are born, the original chains for shoes Made in Italy that stand out from the market with their quality and style of their colored elastomers.

♦ **January 2012:** NORTEC Sport GmbH is established and acquires the historical brand TURTLES and invests in a project aiming to become the European specialist of slip systems for footwear.

♦ **June 2012:** the new NORTEC product line is presented, a complete range to satisfy the needs from demanding trailrunners to tourists, who want to walk safely on snowy ground.

♦ **June 2013:** launch of „race“ project, aimed to develop hi-tech crampons in cooperation with world-class athletes to be used as training tool and as tool in the Skyrace competition.

♦ **January 2014:** ISPO 2014 sees the presentation of "TRAIL" a revolutionary light crampon who breaks the barrier of 100 g / pcs.

TRAIL ... engineered for racers !

 ♦ **1998:** Début de les premières TOURTLES, les chaînes pour chaussures made in Italy qui se élèvent sur le marché pour leur qualité et le style de leur élastomères coloriées.

♦ **Janvier 2012:** NORTEC Sports GmbH est établi et acquière la marque historique TURTLES, dans un projet d'investissements visant à devenir le spécialiste européen des systèmes anti glissement pour chaussures.

♦ **Juin 2012:** la nouvelle ligne NORTEC est présenté, une gamme complète pour répondre à les exigences du TrailRunner et du touriste qui veut marcher en toute sécurité sur les chemins enneigés.

♦ **Juin 2013:** lancé du projet „race“, visant à développer des crampons hi-tech en collaboration avec des athlètes de classe mondiale pour être utilisé comme outil de entraînement et outil dans la course Skyrace.

♦ **Janvier 2014:** présenté à l'ISPO 2014 "TRAIL" crampon a construction révolutionnaire qui brise la limite de 100 g / pcs.

TRAIL ... engineered for racers !

Der Sport und die Bewegung in der freien Natur sind unsere Leidenschaft. Unsere Produkte sind das Ergebnis dieser Lebenseinstellung.
Lo sport e il movimento all'aria aperta sono la nostra passione. I nostri prodotti ne sono il risultato.



 NORTEC ist dem Endurance-Wettkampf sowohl im Winter als auch im Sommer als Sponsor internationaler Wettbewerbe und Athleten des Skyrunning und Ski mountaineering sehr nah.

Aus der Zusammenarbeit, den Ratschlägen und Ideen gemeinsam mit **Tadei Pivk**, Skyrunning World Champion 2015, ist das Modell TRAIL geboren. Im Jahr 2014 begann die Zusammenarbeit mit **Marco De Gasperi**, sechsfacher Weltmeister und wahre Berglauf-Legende.

Gemeinsam mit unserer Technik Abteilung haben Tadei und Marco zahlreiche Stress-Tests durchgeführt, die es uns ermöglicht haben, auf diesem Gebiet Daten und wichtige Erfahrungen sowohl für die Entwicklung der Race Schuhkrallen als auch für den Rest der Produktpalette zu sammeln.

NORTEC ... engineering with the athletes !

 NORTEC è vicina al mondo delle competizioni di endurance sia invernale che estivo, sponsorizzando gare di caratura internazionale ed atleti di primissimo piano sia nello Skyrunning che nello Ski mountaineering. E' dalla collaborazione, dai consigli e dalle idee maturate insieme a **Tadei Pivk**, Skyrunning World Champion 2015 ed atleta di spicco nel panorama dello Ski mountaineering internazionale, che è nato il modello TRAIL.

Nel 2014 è iniziata anche la collaborazione con **Marco De Gasperi**, sei volte campione del mondo ed autentica leggenda del mountain running. Insieme al nostro staff tecnico, Tadei e Marco hanno condotto numerosi stress test che hanno consentito di raccogliere sul campo dati ed esperienze importantissimi sia per lo sviluppo dei ramponcini race, che anche per il resto della gamma.

NORTEC ... engineering with the athletes !



 NORTEC is very near to the world of endurance competitions both winter and summer, sponsoring international events and top Skyrunning and Ski mountaineering athletes.

The model TRAIL is generated from the ideas and recommendations brought by the cooperation, with **Tadei Pivk**, the Skyrunning World Champion 2015.

In 2014 started the cooperation with **Marco De Gasperi**, 6 times world champion and authentic mountain running legend.

Together with our technical staff, Tadei and Marco have made various stress tests that allowed us to collect very important data and experiences for the development of race crampons but also for the other products.

NORTEC ... engineering with the athletes !

 NORTEC est très proche de l'univers de l'endurance concours d'hiver et d'été, le sponsoring du compétitions internationales et grand Skyrunning et Ski mountaineering athlètes.

Le modèle TRAIL est né des idées et des recommandations portes par la collaboration avec **Tadei Pivk**, le Skyrunning World Champion 2015.

En 2014 a commencé la collaboration avec **Marco De Gasperi**, six fois champion du monde et véritable légende de la course en montagne.

Ensemble, avec notre personnel technique, Tadei et Marco ont fait divers tests de stress qui nous ont permis de recueillir des données et des expériences très importantes pour le développement de crampons race, mais aussi pour les autres produits .

NORTEC ... engineering with the athletes !

NORTEC® - Made in Italy micro crampons



		TRAIL	CORSA
Technical features Caratteristiche tecniche e funzionali	Model / Modello		
	Page / Pagina	6	8
	Sizes / Taglie	S (36-38) M (39-41) L (42-44) XL (45-48)	M (35-39) L (40-43) XL (44-48)
	Sizes optimized for shoe's type / Taglie ottimizzate per calzatura tipo	Trail shoes Scarpa trail	Trail shoes Scarpa trail
	Weight g/pair (size L) / Peso g/paio (taglia L)	180	240
	Nr. of points / Nr. punte ramponate	14	10
	Lenght of points mm / Lunghezza punte mm	8	4-9
	Front points / Punte frontali (parallele suola scarpa)	✗	✗
	Velcro band / Velcro band (fascia in velcro sopra piede)	✗	✗
	Rust free metal components / Inossidabilità componenti metallici	✓	✓
Range of use Utilizz.	Hi-tech elastomer / Elastomero hi-tech	✓	✓
	Robustness / Robustezza	★★★★☆	★★★★☆
	Grip on ice / Grip su ghiaccio	★★★★☆	★★★★☆
	Grip on hard snow / Grip su neve dura	★★★★☆	★★★★☆
	Easy to fit / Facilità di calzata	★★★★☆	★★★★☆
	Climbing / Arrampicata	✗	✗
	Light mountaineering / Alpinismo light	✓	✗
	Trekking on hard snow-ice / Escursionismo su fondo duro-ghiacciato	✓	✗
	Trekking on fresh snow / Escursionismo su neve fresca	✗	✗



Beste Wahl
Miglior scelta
Best choice
Meilleur choix



Empfohlen
Consigliato
Recommended
Recommandée



Nicht empfohlen
Non consigliato
Not recommended
Non recommandée



Verbot
Divieto
Prohibition
Prohibition

NORDIC	ALP	EASY	STREET	CRAMPON	SNOWSHOE
					
10	12	14	16		
M (35-39) L (40-43) XL (44-48)	M (35-39) L (40-43) XL (44-48) XXL (46-50)	S (34-36) M (37-40) L (41-44) XL (45-48)	S (31-36) M (37-40) L (41-44) XL (45-48)		
Lightweight boot Scarpone leggero	Lightweight boot Scarpone leggero	All days shoes Scarpa all days	All days shoes Scarpa all days		
320	460	75	140	400+	1500+
21	13	8	10	10+	2+
8	14-17	6	2	20+	ND
✗	✗	✗	✗	✓	✗
✗	✓	✗	✗	ND	ND
✓	✗	✓	✗	ND	ND
✓	✗	✓	✗	ND	ND
★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★	ND	ND
★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★
★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★
★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★
✗	✗	✗	✗	🏆	✗
🏆	🏆	✗	✗	✓	✓
🏆	🏆	✗	✗	✓	✓
✓	✓	✗	✗	✓	🏆
🏆	✗	✗	✗	✗	✗
✓	✗	✗	✗	✗	✗
✓	✗	✗	✗	✗	✗
✓	✓	✓	✓	✗	✓
✗	✗	✗	🏆	✗	✗



- 🇩🇪 ♦ Die leichteste Quick-fit Schuhkralle der Welt.
- ♦ Quick fit und exzellente Haftung am Schuh dank des Hi-tech Elastomers
- ♦ Ideal für Eis, Schlamm und rutschige Oberflächen dank des Stahlspitzen-Systems
- ♦ Revolutionäre Konstruktion der Lauffläche mit Mikro-Seilen und Krallen-Plakette.
- ♦ Kompakte Packtasche aus technischem und funktionellem Material

- 🇮🇹 🇮🇹 ♦ Il ramponcino a calzata rapida più leggero al mondo
- ♦ Calzata rapida e ottimale aderenza alla calzatura grazie all'elastomero hi-tech
- ♦ Ideale su ghiaccio, fango e terreni scivolosi grazie al sistema a punte in acciaio
- ♦ Rivoluzionario sistema di costruzione del battistrada con micro-fune e placchette ramponate
- ♦ Astuccio in materiale tecnico compatto e funzionale

🇩🇪 MINIMAL Schuhkralle - winter trail und vertical running

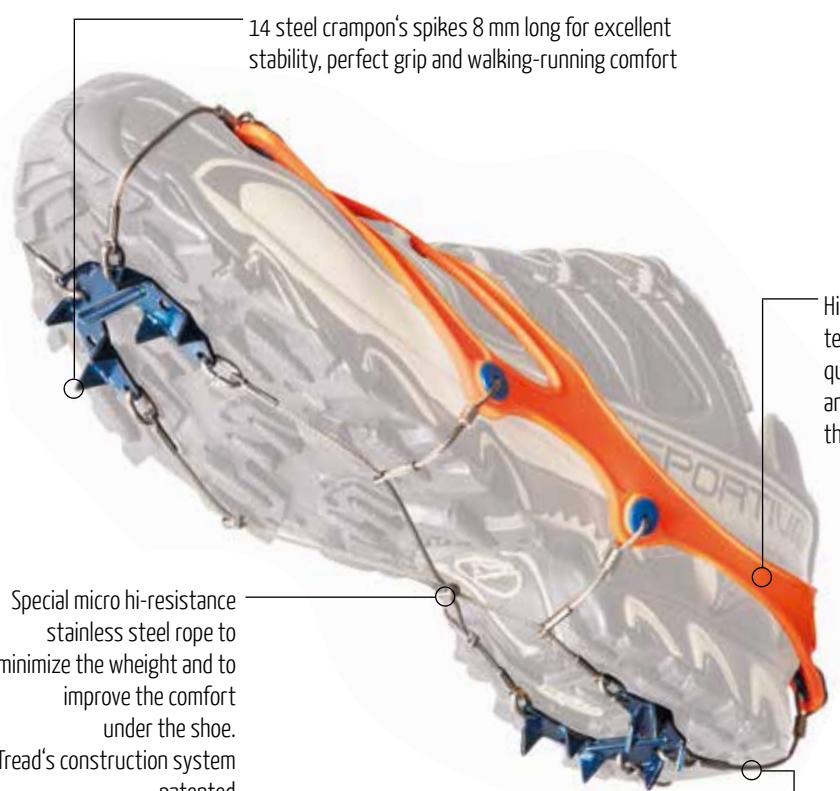
🇮🇹 🇮🇹 Ramponcino MINIMAL - winter trail e vertical running

🇬🇧 MINIMAL crampons - winter trail and vertical running

🇫🇷 MINIMAL crapon - pour winter trail et vertical running

- 🇬🇧 ♦ The world's lightest quick fit crampon
- ♦ Quick fit and excellent bond to the shoe thanks to the hi-tech elastomer
- ♦ Ideal for ice, mud and slippery surfaces thanks to the steel crampons plates
- ♦ Revolutionary construction's system with micro-rope and crampons plates
- ♦ Compact case made of technical and functional material

- 🇫🇷 🇫🇷 ♦ Le quick fit crapon plus léger du monde
- ♦ Adaptation rapide et adhésion impeccable à la chaussure avec l'élastomère high-tech
- ♦ Idéal sur glace, boue et les surfaces glissantes, grâce au système à crampons d'acier
- ♦ Système révolutionnaire de construction de la bande de roulement avec des micro-cordes et plaquettes cramponnées
- ♦ Étui en matériel technique compact et fonctionnelle



Hi-tech silicon elastomer tested up to -60 °C for a quick and comfortable fit and perfect positioning of the light crampon

Entwickelt und getestet um den Ansprüchen der Trail-Runner gerecht zu werden. Federleicht und exzellente Haftung auf Eis und hartem Schnee. Perfekt für Trockentraining auf Grünland oder nassem und schlammigem Untergrund für Frühlings-Skyrace mit schnell wechselnden Bodenverhältnissen. Exzellent für Winter-Trail

Studiato e testato per soddisfare le esigenze dei trail runners. Peso piuma ed eccellente grip su ghiaccio e neve dura. Perfetto per gli allenamenti a secco su terreni erbosi bagnati o fangosi e per le Skyraces primaverili con condizioni del fondo che cambiano rapidamente. Eccellente per il winter trail



Compact case made of technical and functional material with plastic hook to hang up the case on the backpack

Designed and tested to meet the trail runners requirements. Extremely light weight and excellent grip on ice and hard snow. Perfect for training on dry, wet or muddy grassland. Excellent for the Skyraces in the spring season with quickly changing ground conditions and for the winter trails

	Art.No.	Model	Size	Weight pair	Shoe size	
					EUR	USA
	11010	Crampon mod. Nortec TRAIL size S	S	165 g	36 - 38	5.5 - 6.5
	11020	Crampon mod. Nortec TRAIL size M	M	170 g	39 - 41	7 - 8.5
	11030	Crampon mod. Nortec TRAIL size L	L	180 g	42 - 44	9 - 10
	11040	Crampon mod. Nortec TRAIL size XL	XL	185 g	45 - 48	11 - 13

Main uses:



Certifications and tests:



Conçu et testé pour répondre aux trailers souhaits. Extrêmement léger et avec excellente adhérence sur la glace et la neige dure. Idéal pour l'entraînement sur les pelouses sèches, humides ou boueux. Excellent pour les Skyraces dans la saison du printemps avec l'évolution rapide des conditions du sol et pour les sentiers d'hiver



- Die Quick-fit Schuhkralle speziell für Winter-running
- ♦ Quick fit und exzellente Haftung am Schuh dank des Hi-tech Elastomers
- ♦ Ideal für Eis, und harten Schnee dank des Stahlspitzen-Systems
- ♦ Konstruktion der Lauffläche mit auswechselbaren Spalten.
- ♦ Kompakte Packtasche aus technischem und funktionellem Material

- Il ramponcino a calzata rapida specifico per il winter running
- ♦ Calzata rapida e ottimale aderenza alla calzatura grazie all'elastomero hi-tech
- ♦ Ideale su ghiaccio e neve dura grazie al sistema a punte in acciaio
- ♦ Sistema di costruzione del battistrada a punte intercambiabili
- ♦ Astuccio in materiale tecnico compatto e funzionale

■ RUNNERS Schuhkralle - winter urban running

■ ■ Ramponcino da running - winter urban running

■ ■ ■ RUNNERS crampons - winter urban running

■ ■ ■ RUNNERS crampon - pour la course en hiver

- Quick fit crampoon specific for winter running
- ♦ Quick fit and excellent bond to the shoe thanks to the hi-tech elastomer
- ♦ Ideal for ice and hard snow thanks to the steel crampons plates
- ♦ Construction's system with interchangeable crampons spikes
- ♦ Compact case made of technical and functional material

- ■ ■ Le quick fit crampoon spécifiquement pour la course en hiver
- ♦ Adaptation rapide et adhésion impeccable à la chaussure avec l'élastomère high-tech
- ♦ Idéal sur glace, boue et les surfaces glissantes, grâce au système de pointes en acier
- ♦ Système de construction de la bande de roulement avec pointes interchangeable
- ♦ Étui en matériel technique compact et fonctionnelle

10 steel crampon's spikes interchangeable 4 mm long for excellent stability, perfect grip and walking-running comfort



Cross connection structure for perfect stability and excellent running comfort

Hi-tech silicon elastomer tested up to -60 °C for a quick and comfortable fit and perfect positioning of the light crampon



Developed and tested to meet the requirements of winter runners. Light and excellent grip on ice and hard snow. Excellent for winter running



Ultralight bag made of technical and functional material. Very small to be brought with during the running.

Designed and tested to meet the winter runners requirements. Extremely light weight and excellent grip on ice and hard snow. Excellent for winter running.

	Art.No.	Model	Size	Weight pair	Shoe size	
					EUR	USA
	12020	Crampon mod. Nortec CORSA size M	M	310 g	35 - 39	5 - 7
	12030	Crampon mod. Nortec CORSA size L	L	320 g	40 - 43	8 - 9.5
	12040	Crampon mod. Nortec CORSA size XL	XL	330 g	44 - 48	10 - 13

Main uses:

Certifications and tests:

Technische Änderungen vorbehalten / Specifications subject to change without notice

Conçu et testé pour répondre aux trailers souhaits. Extrêmement léger et avec excellente adhérence sur la glace et la neige dure. Idéal pour l'entraînement sur les pelouses sèches, humides ou boueux. Excellent pour la course en hiver



- Quick fit und exzellente Haftung am Schuh dank des Hi-tech Elastomers
- ♦ Ideal für Eis, Schlamm und rutschige Oberflächen dank des Stahlspitzen Systems
- ♦ Vordere Krallen-Plakette mit dem „Flex“ System um die Ansammlung von Schnee und Eis zu verhindern
- ♦ Frontbügel auf der Schuhspitze für mehr Stabilität
- ♦ Kompakte Packtasche aus technischem und funktionellem Material

- Calzata rapida e ottimale aderenza alla calzatura grazie all'elastomero hi-tech
- ♦ Ideale su ghiaccio, fango e terreni scivolosi grazie al sistema a punte in acciaio
- ♦ Ramponi anteriori con sistema „flex“ per prevenire l'accumulo di neve e ghiaccio
- ♦ Archetto sul puntale per una migliore stabilità
- ♦ Astuccio in materiale tecnico, compatto e funzionale

■ **ULTRALIGHT Schuhkralle - wandern und trail running**

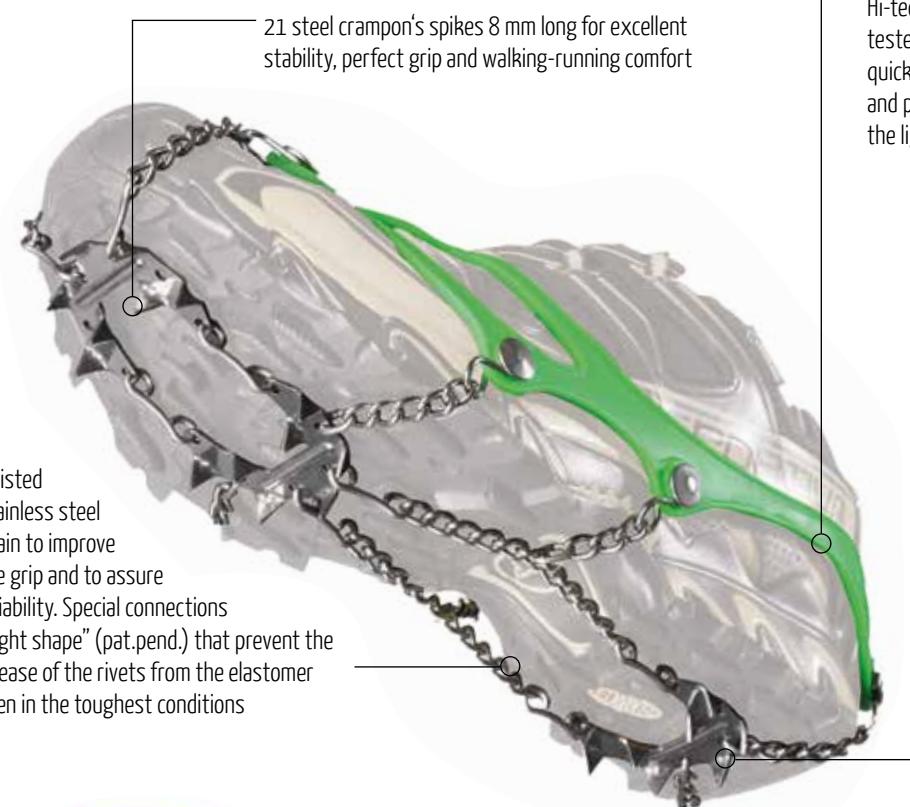
■ ■ **Ramponcino ULTRALEGGERO - escursionismo e trail running**

■ **UK ULTRALIGHT crampons - hiking and trail running**

■ ■ **ULTRALIGHT crampon - pour excursionisme et trail running**

- Quick fit and excellent adherence to the shoe thanks to the hi-tech elastomer.
- ♦ Ideal for ice, mud and slippery surfaces thanks to the steel crampons plates
- ♦ Front crampons with the „flex“ system to prevent the accumulation of snow and ice
- ♦ Steel hoop on the shoe's tip for excellent stability
- ♦ Compact case made of technical and functional material

- Adaptation rapide et adhésion impeccable à la chaussure avec l'élastomère high-tech
- ♦ Idéal sur glace, boue et les surfaces glissantes, grâce au système à crampons d'acier
- ♦ Crampons antérieures avec système „flex“ pour éviter l'accumulation de neige et de glace
- ♦ Archet sur la pointe pour plus de stabilité
- ♦ Étui en matériel technique compact et fonctionnelle



Hi-tech silicon elastomer tested up to -60 °C for a quick and comfortable fit and perfect positioning of the light crampon



Structure completely made of hi-resistance stainless steel components to prevent rust and oxidize



Compact case made of technical and functional material with plastic hook to hang up the case on the backpack. Two different pockets to keep separate crampons and avoid loss of time when fitting



Perfect fitting also on trekking shoes for light mountaineering and approach activity

Developed to meet the requirements of Approach, Light Alpinism and Outdoor Running. Thanks to the three claws plates guarantees always a perfect grip on ice and hard snow. Also suitable for training on dry, wet or muddy grassland, and for outdoor winter running

Studiato per soddisfare le esigenze dell'approach, dell'alpinismo in chiave light e dell'outdoor running. Grazie alle tre placchette ramponate garantisce sempre una perfetta aderenza al terreno su ghiaccio e neve dura. Indicato anche per gli allenamenti a secco su terreni erbosi bagnati o fangosi e per l'outdoor running invernale

Designed and tested to meet the needs of light mountaineering and outdoor running. Thanks to the three crampons plates guarantees always a perfect control on ice and hard snow. Also suitable for training on dry, wet or muddy grassland, and for outdoor winter running

	Art.No.	Model	Size	Weight pair	Shoe size	
					EUR	USA
	10020	Crampon mod. Nortec NORDIC size M	M	290 g	35 - 39	5 - 7
	10030	Crampon mod. Nortec NORDIC size L	L	320 g	40 - 43	8 - 9.5
	10040	Crampon mod. Nortec NORDIC size XL	XL	330 g	44 - 48	10 - 13

Main uses:

Certifications and tests:

Technische Änderungen vorbehalten / Specifications subject to change without notice

Conçu et testé pour répondre aux besoins de l'alpinisme léger et la course outdoor. Grâce aux trois plaquettes cramponnées garanties toujours une parfaite maîtrise sur la glace et la neige dure. Convient également pour la formation sur la prairie sèche, humide ou boueuse, et pour la course outdoor en hiver



- Quick fit und exzellente Haftung am Schuh durch einen Klettverschluss über dem Fuß
- ♦ Ideal für Eis, harten Schnee und gefrorenes Unterholz dank der Spitzen in unterschiedlichen Längen
- ♦ Vordere bewegliche Steigeisen um die Ansammlungen von Schnee und Eis zu verhindern
- ♦ Frontbügel auf der Schuhspitze für mehr Stabilität
- ♦ Kompakte Packtasche aus technischem und funktionellem Material

- Calzata rapida e ottimale aderenza alla calzatura con fascia sopra piede in velcro
- ♦ Ideale su ghiaccio, neve dura e sottobosco ghiacciato grazie al sistema a punte a lunghezza differenziata
- ♦ Ramponi anteriori snodati per prevenire gli accumuli di neve e ghiaccio
- ♦ Archetto sul puntale per una migliore stabilità
- ♦ Astuccio in materiale tecnico, compatto e funzionale



Schuhkralle leicht und sicher - Wintertrekking, Arbeit und Jagd

■ ■ Ramponcino leggero ed affidabile - winter trekking, lavoro e caccia

■ ■ Crampons light and safe - winter trekking, job and hunting

■ ■ Crampon light - pour excursionisme, trekking d'hiver, travail et chasse



- ♦ Quick fit and excellent adhesion to the shoe with a velcro band above the foot
- ♦ Ideal for ice, hard snow and frozen undergrowth thanks to the system of different tip lengths
- ♦ Front hinged crampons to prevent accumulations of snow and ice
- ♦ Steel hoop on the shoe's tip for excellent stability
- ♦ Compact case made of technical and functional material

- ■ Adaptation rapide et adhésion impeccable à la chaussure avec la bande sur le pied en velcro
- ♦ Idéal sur glace, la neige dure et sous-bois glace grâce à la solution de pointes de différentes longueurs
- ♦ Crampons antérieures articulés pour éviter les accumulations de neige et de glace
- ♦ Archet sur la pointe pour plus de stabilité
- ♦ Étui en matériel technique compact et fonctionnelle

The diagram illustrates the features of the Nortec ALP RESCUE light crampon. It shows a grey boot with a blue strap and a silver crampon attached. Callouts point to various parts:

- Top left: "13 steel crampon's spikes (7 and 17 mm long) for excellent stability and perfect grip".
- Top right: "Elastic velcro band to fix the light crampon also above the shoe thus ensuring excellent fit and walking stability".
- Middle left: "Short link chain made of high quality steel to assure reliability and resistance".
- Middle right: "Hi-tech silicon elastomer for a quick and comfortable fit on the shoes and perfect positioning of the light crampon".
- Bottom left: "Practical and durable soft polyester case to put the light crampons in your backpack after use".
- Bottom right: "Available also as ALP FOREST version with metal components with black surface colour non reflective and elastomer military green".

QR Code:

Art.No.	Model	Size	Weight pair	Shoe size	
				EUR	USA
20023	Crampon mod. Nortec ALP RESCUE size M	M	430 g	35 - 39	5 - 7
20033	Crampon mod. Nortec ALP RESCUE size L	L	460 g	40 - 43	8 - 9.5
20043	Crampon mod. Nortec ALP RESCUE size XL	XL	470 g	44 - 48	10 - 13
20053	Crampon mod. Nortec ALP RESCUE size XXL	XXL	480 g	46 - 50	11.5 - 15

Main uses:

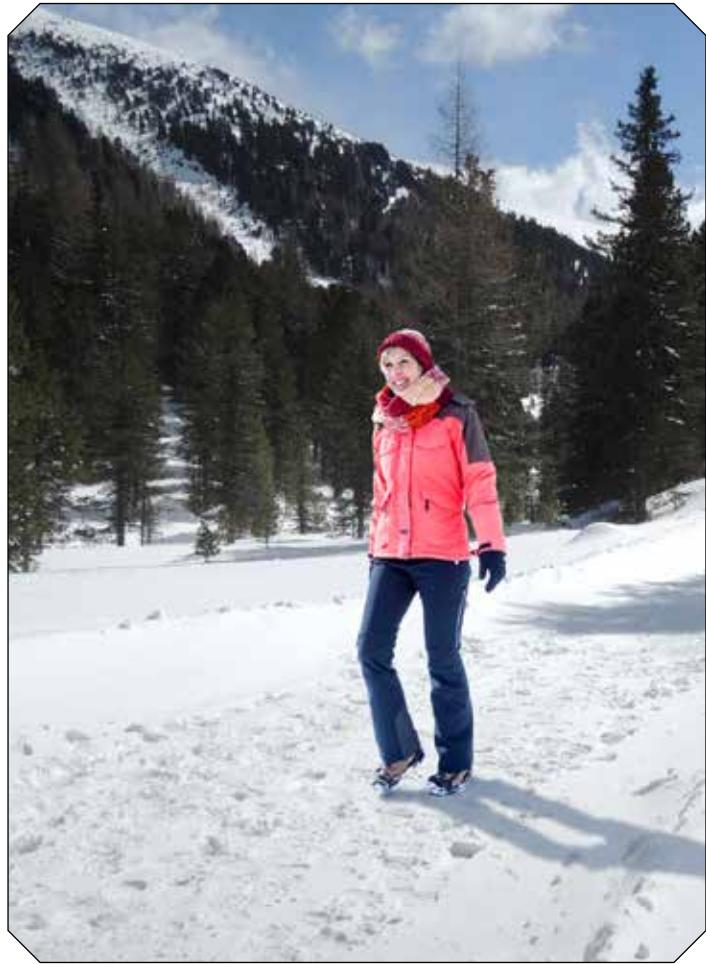
Certifications and tests:

Developed to meet the requirements of Approach and Light Alpinism, and excellent for winter forest work. Thanks to the crampon plates and the velcro band ensures an excellent fit on ice and hard snow.

Studiato per soddisfare le esigenze dell'approach e dell'alpinismo in chiave light, eccellente per i lavori boschivi invernali. Grazie alle placchette ramponate ed alla fascia in velcro garantisce sempre una perfetta aderenza al terreno su ghiaccio e neve dura.

Designed to meet the needs of trekking, light mountaineering and excellent for the winter forest work. Thanks to the crampons plates and to the velcro band ensures an excellent fit to the ground on ice and hard snow.

Conçu pour répondre aux besoins du trekking et de l'alpinisme léger, excellent pour le travail en forêt d'hiver. Grâce à ses plaquettes cramponnées et la fermeture velcro assure une parfaite adhérence sur la glace et la neige dure.



Germany: ♦ Quick fit und optimale Haftung auf jedem Schuh
♦ Sicher zu Fuß - dank 8 Stahlspitzen
♦ Der perfekte Begleiter, für jede Eventualität
♦ Praktische und wasserfeste Tasche aus Polyester

Italy: ♦ Calzata rapida ed ottimale su qualsiasi calzatura
♦ Camminata sicura grazie alle 8 punte in acciaio
♦ Il compagno ideale da tenersi a portata di mano
per qualsiasi evenienza
♦ Sacchetto in poliestere pratico ed impermeabile

Germany: Schuhkrallen praktisch und leicht - gelegentliche Nutzung

Italy: Ramponcino pratico e leggero - usi occasionali

UK: Mini crampon practical and light - occasional use

France: Mini crampon pratiques et léger pour l'usage occasionnel

UK: ♦ Quick fit and optimal bond on any footwear
♦ Safe walk thanks to 8 steel spikes
♦ The perfect companion for any eventuality
♦ Practical and waterproof polyester bag

France: ♦ Adaptation rapide et adhésion impeccable sur toutes les chaussures
♦ Déplacement en toute sécurité grâce à 8 points en acier
♦ Le copain idéal à garder sous la main pour toutes éventualités
♦ Sachet en polyester pratique et imperméable



Practical and durable polyester bag to store the shoe spikes after use



Antirutsch-System für Schuhe, bestehend aus einem Elastomer mit 8 wärmebehandelten Stahl-Spitzen. Beugt dem Risiko des Ausrutschens auf eisigem Untergrund vor. Empfohlen für Spaziergänge in der Stadt oder am Land während und nach Schneefall mit eisigem Untergrund

Dispositivo antisdrucciolo per calzature costituito da un elastomero con 8 punte in acciaio trattato termicamente. Previene il rischio di cadute accidentali e scivolamenti su strade e terreni ghiacciati. Indicato per camminare in città o campagna durante o dopo le nevicate, con presenza di fondo ghiacciato

Non-skid device for footwear prevents the risk of accidental falls or slips on roads and icy terrain. Quick fit, optimal bond on any footwear and safe walk thanks to 8 steel spikes. The perfect companions for any event, city walk, free time and outdoor activity

	Art.No.	Model	Size	Weight pair	Shoe size	
					EUR	USA
	51010	Mini crampon mod. Turtles EASY size S	S	65 g	34 - 36	4 - 5.5
	51020	Mini crampon mod. Turtles EASY size M	M	70 g	37 - 40	6 - 8
	51030	Mini crampon mod. Turtles EASY size L	L	75 g	41 - 44	8.5 - 10
	51040	Mini crampon mod. Turtles EASY size XL	XL	80 g	45-48	11 - 13
Main uses:				Certifications and tests:		

Technische Änderungen vorbehalten / Specifications subject to change without notice

Dispositifs antidérapants pour les chaussures, constitué par un élastomère avec 8 clous en acier trempé. Préviens les risques de chutes accidentelles et feuillets sur les routes et terrains glacée. Adapté pour les promenades dans la ville ou en campagne pendant ou après la chute de neige, et avec la présence du sol gelé



♦ Quick fit und optimale Haftung auf jedem Schuh
♦ Sicher zu Fuß - dank 10 Stahlspitzen
♦ Der perfekte Begleiter, für jede Eventualität
♦ Praktische und wasserfeste Tasche aus Polyester

♦ Calzata rapida ed ottimale aderenza su qualsiasi calzatura
♦ Camminata sicura grazie alle 10 punte in acciaio
♦ Il compagno ideale da tenersi a portata di mano per qualsiasi evenienza
♦ Sacchetto in poliestere pratico ed impermeabile

Spike praktisch und leicht - gelegentliche Nutzung

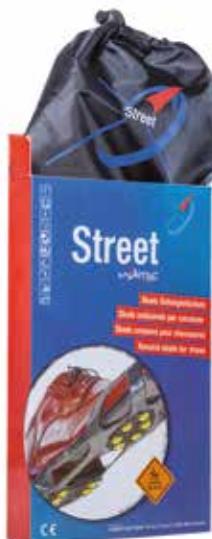
Spike pratico e leggero - usi occasionali

Spikes practical and light - occasional use

Spikes pratiques et léger pour l'usage occasionnel

♦ Quick fit and optimal bond on any footwear
♦ Safe walk thanks to 10 steel spikes
♦ The perfect companion for any eventuality
♦ Practical and waterproof polyester bag

♦ Adaptation rapide et adhésion impeccable sur toutes les chaussures
♦ Déplacement en toute sécurité grâce à 10 points en acier
♦ Le copain idéal à garder sous la main pour toutes éventualités
♦ Sachet en polyester pratique et imperméable



Practical and durable polyester bag to store the shoe spikes after use

 Antirutsch-System für Schuhe, bestehend aus einem Elastomer mit 10 wärmebehandelten Stahl-Spikes. Beugen dem Risiko des Ausrutschens auf eisigem Untergrund vor. Empfohlen für Spaziergänge in der Stadt oder am Land während und nach Schneefall mit eisigem Untergrund

 Dispositivo antisdrucciolo per calzature costituito da un elastomero con 10 chiodi in acciaio trattato termicamente. Previene il rischio di cadute accidentali e scivolamenti su strade e terreni ghiacciati. Indicato per camminare in città o campagna durante o dopo le nevicate, con presenza di fondo ghiacciato

 Non-slip device for footwear prevents the risk of accidental falls or slips on roads and icy terrain. Quick fit, optimal bond on any footwear and safe walk thanks to 10 steel spikes. The perfect companions for any event, city walk, free time and outdoor activity

 Dispositifs antidérapants pour les chaussures, constitué par un élastomère avec 10 clous en acier trempé. Préviens les risques de chutes accidentelles et feuillets sur les routes et terrains glacée. Adapté pour les promenades dans la ville ou en campagne pendant ou après la chute de neige, et avec la présence du sol gelé

	Art.No.	Model	Size	Weight pair	Shoe size	
					EUR	USA
	50020	Shoe spikes mod. Turtles STREET size S	S	100 g	31 - 36	2 - 5.5
	50030	Shoe spikes mod. Turtles STREET size M	M	130 g	37 - 40	6 - 8
	50040	Shoe spikes mod. Turtles STREET size L	L	140 g	41 - 44	8.5 - 10
Main uses:	50050	Shoe spikes mod. Turtles STREET size XL	XL	160 g	45 - 48	11 - 13
	Certifications and tests:					

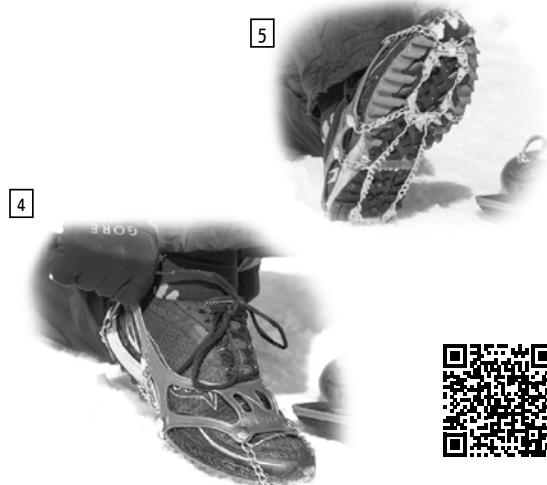
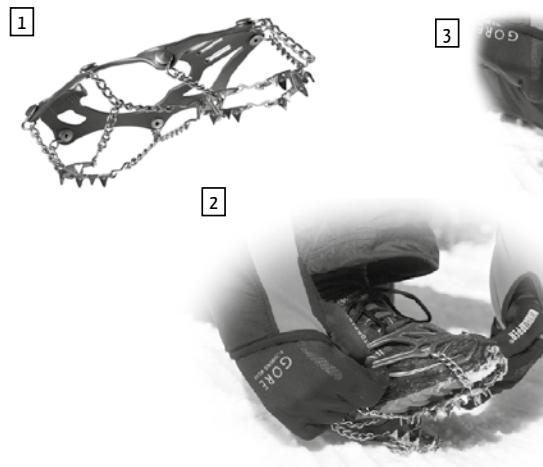
Product	Art.No.	Part	To be used for	Dimension	Descriptions
	60020	NORTEC compact case	NORDIC, PRO	170x130x50mm	 Compact case made of technical and functional material with plastic hook to hang up the case on the backpack. Two different pockets to keep separate the micro crampons.  Astuccio semirigido in materiale tecnico con gancio in plastica per appenderlo allo zaino. Due tasche interne per mantenere separati i ramponcini.
	60030	NORTEC soft case	ALP	170x130x70mm	 Practical and durable soft polyester case to put the micro crampons in your backpack after use.  Pratico astuccio in poliestere per riporre i ramponcini dopo l'uso.
	60040 60050	NORTEC technical case NORTEC technical case	TRAIL CORSA	150x100x60mm 165x135x85mm	 Ultralight bag made of technical and functional material. Very small to be brought with during the running.  Astuccio ultraleggero in materiale tecnico e funzionale. Molto piccolo e compatto per essere portato con se durante la corsa.
	60002	NORTEC elastic velcro band	ALL	250-400 x 5mm	 Elastic velcro band to fix the micro crampoon also above the shoe thus ensuring excellent fit and walking stability.  Fascia in velcro elastica per fissare i ramponcini sopra la scarpa ed assicurare così un'eccellente calzata e stabilità.
	90150	Repair set connectors	NORDIC, TRAIL		 Repair KIT with 2 connectors and 3 open links.  KIT di riparazione composto da 2 connettori e da 3 maglie a C.
	90151	Repair set for crampon plates	NORDIC, TRAIL		 Repair KIT with one crampon plate with 7 spikes, 2 connectors and 3 open links.  Kit di riparazione composto da una piastrina a 7 punte, 2 connettori e 3 maglie a C.
	90152	Repair set for spikes	STREET		 Repair KIT with 10 steel spikes with plastic support.  Kit di riparazione composto da 10 punte in acciaio con supporto plastico.

 INSTRUCTIONS FOR USE

The device, used in normal conditions and with a normal frequency, has a useful life of three years of utilization. Before every use of the crampons, control visually, that the product isn't damaged and the functionality is given (all metal and the other parts need to be intact and free of cracks); if you see any damage on the metalparts or the elastomer, it is necessary to substitute the product. Before every use of the crampons, make sure you wear them properly and do a test to verify the effectiveness in relation to grounds you want to walk on. The crampons are used to walk on ice, snow, wet meadows, soft, muddy and slippery grounds. They are not used to walk on hard, rocky, or stone covered ground, due to the fact, that on these surfaces the danger of slipping is given. Immediately remove the crampons, when the ground on which you are walking on, is no longer slippery. Do not use crampons on delicate surfaces (parquet, wood, carpets, etc.). Don't use this product while driving your car. Don't use this product during extreme activities. Put the shoe chains always in the foreseen transport bag; always be aware that the spikes do not point in body direction during transport (injury hazard).

FITTING INSTRUCTIONS

1) identify the front and rear of your crampons; the rear is signed by the


 ISTRUZIONI PER L'USO

Il dispositivo, utilizzato in condizioni e con una frequenza normale, ha una durata di vita utile di tre anni dal primo utilizzo. Prima di ogni utilizzo dei vostri ramponcini verificare visivamente che non siano danneggiati e che quindi ne sia garantita la funzionalità (tutte le parti metalliche e no devono essere integre ed esenti da screpolature); se sono visibili danni agli elementi metallici o all'elastomero è necessario sostituire il prodotto. Prima di ogni utilizzo dei ramponcini assicuratevi di averli calzati correttamente ed effettuate una prova per verificarne la reale efficacia in relazione al terreno che si vuole affrontare. I ramponcini servono per camminare sul ghiaccio, sulla neve, su terreni erbosi bagnati, su terreni molli, fangosi o scivolosi. Non sono adatti a camminare su terreni duri, sassosi o coperti di pietre, in quanto su tali superfici c'è il rischio di scivolare. Togliere subito i ramponcini quando il terreno su cui camminate non è più sdruciolabile. Non utilizzare i ramponcini su superfici delicate (parquet, legno, tappeti, ecc.). Non utilizzare il prodotto alla guida di automezzi. Non utilizzare in attività estreme. Riponete i ramponcini nell'apposito astuccio; prestate attenzione affinché durante il trasporto le punte non siano rivolte in direzione del corpo (pericolo di lesioni).

ISTRUZIONI PER LA CALZATA

1) individuare la parte anteriore e quella posteriore del vostro

ramponcino; quest'ultima è individuata dalla scritta "BACK". Infilare l'elastico attraverso la parte anteriore della scarpa assicurandosi che le piastrine ramponate siano rivolte verso l'esterno e non verso la suola della calzatura. Non c'è differenza fra ramponcino destro e sinistro. 2) Dopo aver infilato la scarpa nell'elastico tirare lo stesso verso il tacco fino a bloccarlo. 3) Assicurarsi che i ramponcini coprano uniformemente la superficie della suola e che aderiscano alla scarpa in modo ottimale. 4) Se correttamente montati, tutti i componenti devono essere in leggera tensione. Per lo smontaggio operare in senso inverso, ovvero sfilare l'elastico dal tacco alla punta della scarpa.

MANUTENZIONE

After use, the product should be washed in warm water with mild soap and must be dried before being placed in his custody. After use, store your crampons in a dry and ventilated place, away from heat and direct funds of sunlight.

LIMITS OF USE

The product mustn't be used for climbing; The product mustn't be used on inclines exceeding 20%; The use of the product must be evaluated by the user which is totally responsible for his actions and for any damage resulting from improper use of the product.

ramponcino; quest'ultima è individuata dalla scritta "BACK". Infilare l'elastico attraverso la parte anteriore della scarpa assicurandosi che le piastrine ramponate siano rivolte verso l'esterno e non verso la suola della calzatura. Non c'è differenza fra ramponcino destro e sinistro. 2) Dopo aver infilato la scarpa nell'elastico tirare lo stesso verso il tacco fino a bloccarlo. 3) Assicurarsi che i ramponcini coprano uniformemente la superficie della suola e che aderiscano alla scarpa in modo ottimale. 4) Se correttamente montati, tutti i componenti devono essere in leggera tensione. Per lo smontaggio operare in senso inverso, ovvero sfilare l'elastico dal tacco alla punta della scarpa.

MANUTENZIONE

Dopo l'uso il prodotto va lavato in acqua calda con sapone neutro e va asciugato prima di essere riposto nella custodia. Dopo l'uso conservate i ramponcini in un luogo asciutto e ventilato, al riparo da fonti di calore e all'esposizione diretta ai raggi solari.

LIMITI DI IMPIEGO

Il ramponcino non può essere utilizzato per l'arrampicata; Il ramponcino non può essere utilizzato su pendenze superiori al 20%; L'impiego del prodotto deve essere valutato dall'utente che è totalmente responsabile delle proprie azioni e di ogni eventuale danno derivante da un uso improprio del prodotto.



 NORTEC helps its distributors providing KITs and MiniKITs with product ready to be displayed on the point of sale with the right assortment of sizes. The KITs and MiniKITs consist of some pairs, part of which are already placed in your dispenser. NORTEC recommends its dealers to always expose a shoe with a crampon in such a way to allow the customer to appreciate the quality of the products taking them in hand and trying to fit them.

 NORTEC supports its own distributors by providing KIT and MiniKIT products already ready to be displayed at the point of sale with the right size range. The KITs and MiniKITs consist of several pairs, some of which are already placed in the display counter. NORTEC suggests that its dealers always expose a shoe with a crampon in such a way as to allow the customer to appreciate the quality of the products by taking them in hand and trying to fit them. NORTEC suggests its dealers to always expose a shoe with a crampon in such a way to allow the customer to appreciate the quality of the products taking them in hand and trying to fit them.



Klettern
Arrampicata
Climbing
Grimper



Nordic Walking
Nordic Walking
Nordic Walking
Nordic Walking



Freizeit
Tempo libero
Free time
Temps libre



Arbeitseinsatz
Lavoro
Work
Travail



Aufstieg beim Rodeln
Raggiungere la cima per slittare
Top reaching to sled
Montez à glisser



Trekking
Trekking
Trekking
Trekking



Trail running
Trail running
Trail running
Trail running



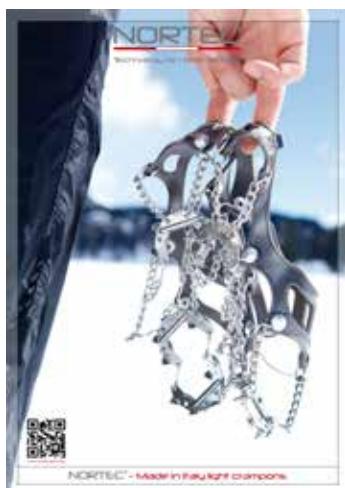
Stadt Wanderung
Camminata in città
City walking
Promenades



Winterwandern
Camminate invernali
Winter trekking
Trekking d'hiver



Jagd und Forstwirtschaft
Caccia e lavori boschivi
Hunting and forestry activity
Chasse et travail dans la forêt



NORTEC style in every shop

Valuable material to give more visibility to the products and stimulate consumer interest.

Totem: compact and practical for the shipment, easy to assemble and perfect to highlight the product's futures at the shop's entrance or in the product's corner.

Poster: practical and modern to harness the free spaces of the walls in the shop to highlight the product's characteristics.

Desk dispenser: compact and resistant to show the product on counters or near the checkout.

NORTEC, a unique style also in the product's presentation !

Lo stile NORTEC in ogni punto vendita

Prezioso materiale per dare maggiore visibilità ai prodotti e stimolare l'interesse del consumatore.

Totem in cartone: compatti e pratici nella spedizione, semplici da montare ed importantissimi per evidenziare le caratteristiche dei prodotti NORTEC nelle zone di ingresso del punto vendita o negli angoli destinati al prodotto.

Poster: pratici e moderni consentono di sfruttare gli spazi liberi delle pareti del punto vendita per mettere in evidenza le caratteristiche dei prodotti NORTEC.

Dispenser da tavolo: compatti e resistenti consentono di esporre il prodotto sui banconi o in prossimità della cassa.

NORTEC, uno stile unico anche nella presentazione del prodotto !



Rostfrei
Acciaio inossidabile
Stainless steel
Acier inoxydable



TÜV - Produktion überwacht, Sicherheit geprüft
TÜV - produzione controllata, sicurezza verificata
TÜV Süd - production monitored, safety tested
Production contrôlée et testé par TÜV



CE Kennzeichnung
Marcatura CE
CE marking
Marquage CE



Patent pending
Patent pending
Patent pending
Patent pending



SKI-ALPER Test nr. 91/2013
SKI-ALPER Test nr. 91/2013
SKI-ALPER Test nr. 91/2013
SKI-ALPER Test nr. 91/2013
<http://www.skialper.it>



Getestet unter extremen Bedingungen
Testato in condizioni estreme
Tested under extreme conditions
Testé dans des conditions extrêmes



Dolomitcert Zertifikat
Certificato Dolomitcert
Dolomitcert certification
Certificat Dolomitcert



Patentiert
Brevettato
Patented
Breveté

Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB)

1) GELTUNG DER ALLGEMEINEN GESCHÄFTSBEDINGUNGEN.

Allen unseren Geschäftsbeziehungen liegen nachstehende allgemeine Geschäftsbedingungen - im folgenden kurz AGB genannt - zugrunde. Anderslautenden allgemeinen Geschäftsbedingungen von Kunden wird hiermit ausdrücklich widersprochen. Wenn diese AGB von Verbrauchern sprechen, so gelten die diesbezüglichen Bestimmungen nur für Verbraucher, nicht aber auch für Unternehmer. Die Bestimmungen in den AGB gelten insoweit, als nicht zwingende Vorschriften (z.B. für Verbraucher) dem entgegensprechen.

2) ANGEBOT – INFORMATIONEN BEI VERTRAGSABSCHLUSS.

Sämtliche Angebote sind freibleibend und verpflichten uns nicht zur Leistung. Der Vertragsabschluss ist nur in deutscher Sprache möglich. Der Vertragstext (Bestellungsbestätigung) wird der Kunde unverzüglich, spätestens jedoch am nächsten Werktag per Email zugesandt.

3) REKLAMATIONEN.

Reklamationen können nur schriftlich innerhalb von 8 Tagen nach Warenerhalt anerkannt werden.

4) LIEFERUNG - TRANSPORT - GEFAHRTRAGUNG - FRISTEN.

Mangels ausdrücklich und schriftlich abweichender Vereinba-

rung, gelten unsere Waren im Hinblick auf die Gefahrtragung als „ab Werk“ (Werk = Nortec Villach) verkauft, selbst wenn die Lieferung frei Bestimmungsort mit eigenem oder fremdem Fahrzeug oder in Teilen erfolgt. Teillieferungen sind zulässig. Unsere Angaben über Lieferfristen gelten als annähernd und sind grundsätzlich unverbindlich. Ansprüche des Kunden auf Schadensersatz wegen verspäteter Erfüllung sind ausgeschlossen.

5) MÄNGELRÜGEN - GEWÄHRLEISTUNG - HAFTUNG.

Wir leisten Gewähr für die vertragsmäßige Beschaffenheit unserer Produkte. Mängelrügen sind bei sonstiger Unwirksamkeit unverzüglich, spätestens aber binnen 7 Tagen nach Erhalt der Ware, schriftlich mittels eingeschriebenen Briefes vorzunehmen. Die Kunde hat bei Mängeln das Recht auf Umtausch oder Verbesserung. Die Kunde hat nachzuweisen, dass der Mangel im maßgeblichen Zeitpunkt, das ist der Zeitpunkt des Gefahrenüberganges, bereits vorhanden war. Nortec kann die berechtigten Gewährleistungsansprüche nach ihrer Wahl außer durch Umtausch oder Verbesserung auch durch Preisminderung oder Wandlung befriedigen. Geringe Abweichungen in den Massen oder Farben berechtigen nicht zur Beanstandung. Erfolgt die Mängelrüge nicht rechtzeitig oder nicht in der angeführten Form, so gilt die Ware als genehmigt.

6) LIEFER- UND ZAHLUNGSBEDINGUNGEN.

Die Lieferungen an Händler erfolgen ab einem Auftragswert von EUR 300,00 in Österreich, EUR 500,00 in Ita-

lien, EUR 800,00 in Deutschland und EUR 1.000,00 in Frankreich und 1.500 in Schweiz frachtfrei (CPT gemäß Incoterms 2000) per Paketdienst oder Spedition. Unsere Zahlungsbedingungen sind: 10 Tage 2 % Skonto, 30 Tage netto ab Rechnungsdatum. Bei Zahlungsverzug werden derzeit 8,5 % Verzugszinsen p.a. in Rechnung gestellt. Wir beliefern ausschließlich Fachhändler und Händler mit entsprechender Gewerbeberechtigung und behalten uns vor, Lieferungen auch per Nachnahme zu versenden.

7) EIGENTUMSVORBEHALT.

Die von uns gelieferten Waren bleiben bis zur vollständigen, baren Einlösung sämtlicher Verbindlichkeiten aus der Geschäftsverbindung, einschließlich eines etwaigen Kontokorrent-Saldos, in unserem unbeschränkten Eigentum.

8) ERFÜLLUNGSPUNKT - GERICHTSSTAND - ANWENDBARES RECHT

Erfüllungsort für Lieferung und Zahlung ist Villach; dies auch dann, wenn die Übergabe vereinbarungsgemäß an einem anderen Ort erfolgt. Das Vertragsverhältnis unterliegt dem Recht der Republik Österreich unter Ausschluss des UN-Kaufrechtes. Ausschließlicher Gerichtsstand für alle aus dem Vertragsverhältnis entstehenden Streitigkeiten ist das für Villach sachlich zuständige Gericht. Wir sind jedoch auch berechtigt, am allgemeinen Gerichtsstand des Kunden Klage zu erheben.

Condizioni generali di vendita

1) VALIDITÀ DELLE CONDIZIONI

Tutte le nostre operazioni commerciali si intendono concluse sulla base delle presenti condizioni generali – in seguito per brevità "Condizioni". Con il presente atto si disconosce espressamente ogni altra condizione richiesta dei clienti. Laddove le presenti Condizioni si riferiscono a consumatori privati, le corrispondenti disposizioni saranno applicabili a tali consumatori e non alle aziende.

2) OFFERTA – INFORMAZIONI SULLA STIPULA DEL CONTRATTO.

L'emissione di un'offerta non costituisce per noi elemento vincolante e pertanto non ci obbliga alla fornitura. I contratti devono essere stipulati in lingua tedesca ma potranno anche essere tradotti in lingua italiana a richiesta del cliente. Il testo del contratto (conferma dell'ordine) verrà inviato al cliente via e-mail o per fax entro e non oltre il giorno lavorativo successivo rispetto all'ordine.

3) RECLAMI.

I reclami dovranno essere inoltrati esclusivamente in forma scritta entro 8 giorni dal ricevimento della merce.

4) CONSEGNA – SPEDIZIONE – RISCHIO – TEMPI DI CONSEGNA.

A meno di diversi accordi in forma scritta, la nostra merce sarà considerata venduta "franco fabbrica" (dove per "fabbrica" si intende Nortec Villach), anche se la consegna dovesse avvenire franco destino con veicolo di Nortec o di terzi e an-

che nel caso di consegna frazionata (parte franco fabbrica e parte franco destino). Saranno ammesse consegne parziali. Le nostre indicazioni in merito ai tempi di consegna sono approssimative e non vincolanti. Il cliente non potrà formulare alcuna richiesta di risarcimento per ritardata consegna.

5) DIFETTI – GARANZIA – RESPONSABILITÀ.

Nortec garantisce la conformità dei prodotti alle specifiche contrattuali e/o contenute nel presente catalogo. Eventuali difetti dovranno essere segnalati per iscritto a mezzo lettera raccomandata immediatamente e comunque entro e non oltre tre giorni dal ricevimento della merce. In caso di difetti, il cliente avrà diritto alla sostituzione o alla riparazione della merce. Per la sostituzione della merce, il cliente dovrà inviarla a Nortec entro 14 giorni dal ricevimento. Il cliente dovrà dimostrare che il difetto esiste già alla data in cui è entrato in possesso della merce, ossia la data di trasferimento del rischio da Nortec al cliente. A propria discrezione Nortec potrà soddisfare una richiesta di risarcimento non soltanto mediante sostituzione, ma anche mediante riparazione o sconto sul prezzo concordato. Deviazioni minime di dimensioni o colore non saranno considerati difetti. Qualora il difetto non dovesse essere segnalato per tempo o secondo le modalità sopra indicate, si riterrà che la merce sia stata accettata.

6) CONDIZIONI DI PAGAMENTO E DI RESA.

Le nostre spedizioni vengono effettuate ai rivenditori in porto franco per ordini superiori ad EURO 300,00 in Austria, ad EURO 500,00 in Italia, EURO 800,00 in Germania e ad EURO

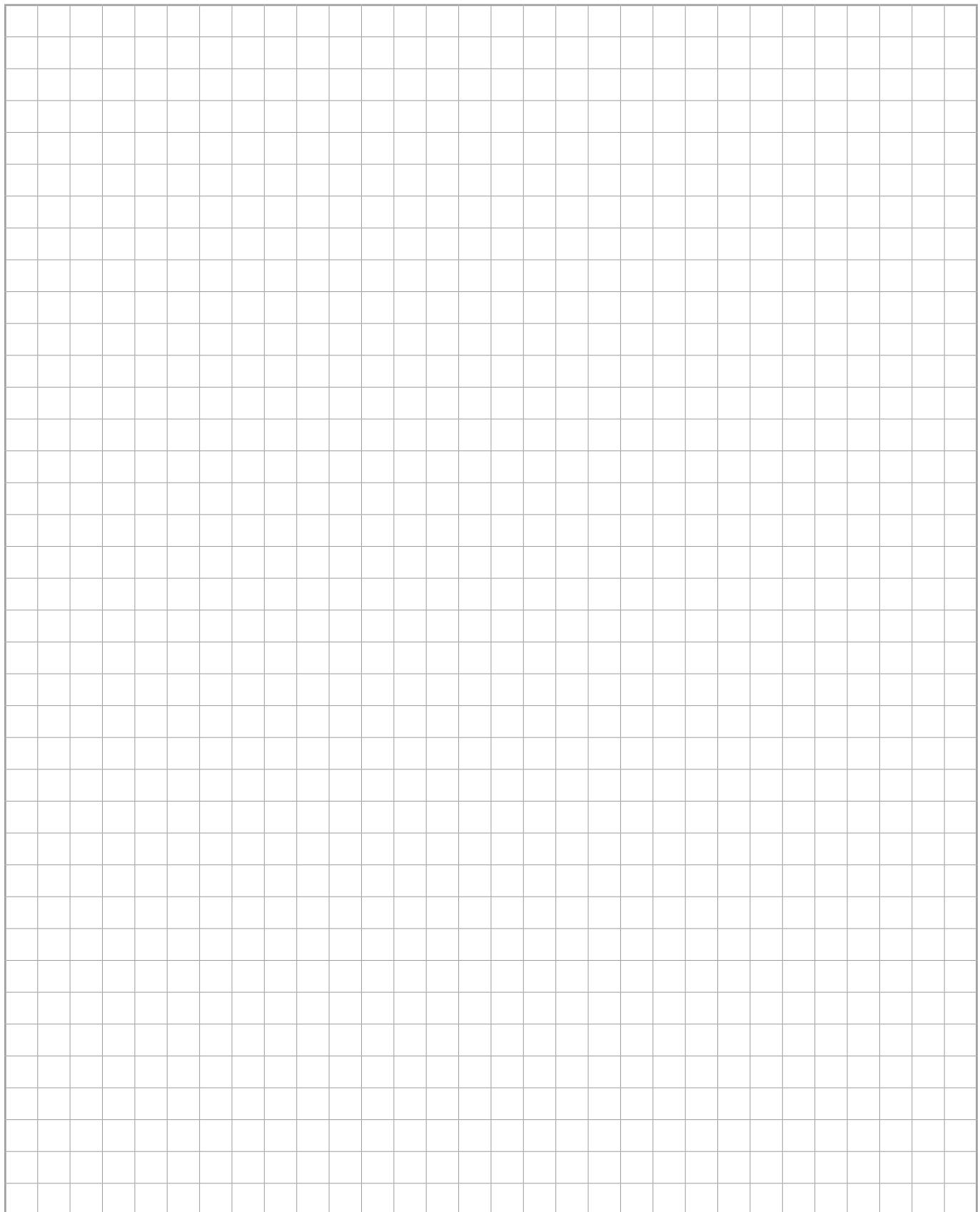
1.000,00 in Francia e 1.500 in Svizzera (Incoterms 2000). I nostri termini di pagamento sono a 10 giorni netto sconto 2% oppure a 30 gg netto dalla data della fattura. Nel caso di ritardato pagamento verranno addebitati gli interessi di mora nella misura del' 8,5% annuo. Ci riserviamo il diritto di fornire esclusivamente operatori qualificati e di effettuare una valutazione sull'affidabilità degli stessi.

7) RISERVA DEL TITOLO DI PROPRIETÀ.

La merce da noi consegnata resterà di nostra esclusiva proprietà finché tutti gli obblighi derivanti dall'operazione, tra cui eventuali importi insoluti, non saranno stati assolti. In caso di restituzione della merce ci riserviamo il diritto di addebitare le spese di trasporto e di manipolazione.

8) ESECUZIONE – GIURISDIZIONE – LEGGE APPLICABILE.

Il luogo di esecuzione per la consegna e il pagamento è Villach (Austria) e questo vale anche nel caso in cui, in base a quanto convenuto, la merce dovesse essere consegnata altrove. Il presente rapporto contrattuale è disciplinato dalle leggi austriache. In caso di controversie derivanti dal presente rapporto contrattuale, avrà competenza esclusiva il tribunale avente giurisdizione su Villach. Ci riserviamo tuttavia il diritto di intentare un'azione legale presso il tribunale che ha giurisdizione rispetto alla sede legale del cliente. La presente disposizione in materia di giurisdizione e diritto applicabile sarà valida unicamente nella misura in cui le norme di jus cogens (per esempio, per i consumatori) non prevedano altro.





Firmen Adresse/ Company address:

NORTEC Sport GmbH
Kärntner Straße 8
A - 9500 Villach
FN 374478d - LG Klagenfurt
UID-Nummer: ATU67019718

Kontakte / Contacts:

Vertrieb / Sales:

T: +43 (0) 4242 35133 212 (AT + International)
T: +39 0444 1834030 (Italy)
F: +43 (0) 4242 35133 220

mail to: sales@nortecsport.com (AT + International)
mailto: italia@nortecsport.com (Italy)

Technik / Quality:

T: +43 (0) 4242 35133 214
F: +43 (0) 4242 35133 224

mail to: technik@nortecsport.com

Buchhaltung / Administration:

T: +43 (0) 4242 35133 215
F: +43 (0) 4242 35133 225

mail to: office@nortecsport.com



Website: nortecsport.com



Nortec Sport

Distributor:

